

# ಸ್ವಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ಮರಣ

**(14:1-12)**

ಯೇಸುವಿನ ಸೇವೆಯನ್ನು ತಾತ್ಪರ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಸ್ತಾಪವನ್ನು ಮತ್ತಾಯ 11 ಮತ್ತು 12ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ನೊಂದಿದ್ದೇವೆ. 13ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿಯೇ ನಾಮ್ಯಗಳ ನಂತರ, 14ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಿಂದ 17ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದವರೆಗೆ ಈ ಮೂಲ ಹಾರಗಳು ಯೇಸುವಿಗೆ ತೊಳಿದ ಹೆಚ್ಚಾದ ಪ್ರತಿಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ವರದಿಮಾಡುತ್ತದೆ. ಯೇಸುವನ್ನು ಆಪನುತ್ತಿರುವ ಮತ್ತು ವಿಳ್ಳಿನುತ್ತಿರುವ ಜನರು ಸಿಫಾನವಾಗಿ ಆದರೆ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಎರಡು ಬಿಭಿನ್ನ ಗುಂಟಿನೆಡರೆ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಅತನನ್ನು ಚೆಸ್ಪಿಲೆಯನೆಂದು ಅಂಗೀಕರಿಸುವ ಜನರು ಮತ್ತು ಅಂಗೀ ಸಲಹದೇ ಇರುವವರು, ಮತ್ತು ಅತನನ್ನು ತಾತ್ಪರ ಮಾಡುವವರು. ಈ ವಿಭಾಗವು ಈಗ ತಾನೇ ಯೇಸು ನಾಮ್ಯದಲ್ಲಿ ತಿಳಿಸಿದ ವಿಭಾಗಿಸುವ ಲಡ್ಡಿನನ್ನು ತೆಗಿಂಜಿಸುತ್ತದೆ.<sup>1</sup>

ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ, ಯೇಸುವನ್ನು ಮಾರು ಬಿಭಿನ್ನ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದಲ್ಲಿ ಮಂಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಜರುರಿಸಿತ್ತಿರುವ ಕೆರೋದನು ಸ್ವಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನು ತಿರುಗಿ ಬಂದುಕಿಬಂದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದನು (14:1-12). ಜನರು ಯೇಸುವನ್ನು ತಮ್ಮ ಹಸಿಪು ನೋಂಬು ಮತ್ತು ರೊಂಗರಿಂದ ಸ್ವಷ್ಟತೆಯನ್ನು ನೀಡುವ ದೈಹಿಕ ಚೆಸ್ಪಿಲೆಯನಾಳುಗಿ ನೊಂದಿದರು (14:13-21, 34-36). ಅತನು ನಮ್ಮುದ್ದರ ಮೇಲೆ ನಡೆದ್ದಲ್ಲಿಂದ ಶಿಷ್ಯರು ಅತನನ್ನು ಭೂತನೆಂದು ತಪ್ಪಾಗಿ ತಿಳಿದರು, ಆದರೆ ನಂತರ ಅತನನ್ನು ದೇವತುಮಾರನು ಎಂದು ಗುರುತಿಸಿದರು (14:22-33).

ಒಂದು ದೃಶ್ಯದಲ್ಲಿ ಸ್ವಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ಮರಣವು ಮುಂದೆ ಬರಾಕ್ಸಿಸ್ತಿರುವ ಯೇಸುವಿನ ಮರಣದ ಮುನ್ನನೂಜನೆಯಾಗಿತ್ತು, ಯೋಹಾನನ ಮತ್ತು ಯೇಸು ಒಂದೇ ಒಂದು ತಿಯಾಗಿ ಹಿಂಂದೆಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದರು, ಇಬ್ಬರು ಒಕ್ಕರ ಕುಲತಾಗಿ ಇಬ್ಬರು ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳಿದರು, ಇಬ್ಬರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಜನರ ಬಳಗೆ ಬಂದರು, ಕೇವಲ ಅವಲಂದ ತಾತ್ಪರವನ್ನು ಹೊಂದುವದಕ್ಕಾಗಿ ತಿಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟರು (14:1-12).<sup>2</sup>

**ಯೇಸುವಿನ ಕುರಿತು ಕೆರೋದನು ಹೊರಿಡ ತಪ್ಪಾಡ ಅಭಿಪ್ರಾಯ (14:1, 2)**

<sup>1</sup>ಇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಹರಾಜನಾದ ಕೆರೋದನು ಯೇಸುವಿನ ಸುಧಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ ತನ್ನ ಜಲವಾರದವರಿಗೆ - <sup>2</sup>ಇವನು ಸ್ವಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನನು; ತಿರುಗಿ ಬಂದುಕಿ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ; ಅದಕಾರಣ ಮಹತ್ವಾಯಿರಾಗಳನ್ನು ನಡಿಸುವ ಶತ್ರುಗಳ ಅವನಲ್ಲಿ ಅವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

**ವಜನ 1.** ಇ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇದು ಮತ್ತಾಯನ ನುವಾತೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಕಥೆಗಳನ್ನು ಒಬ್ಬಾಗಿ ಸೇರಿಸಲು ಉಹಯೋಗಿಸುವ ಒಂದು ನಾಮಾನ್ಯ ವಾಕ್ಯಾಗಂಗಾಗಿದೆ (11:25; 12:1); ಇದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಘಟನಾವಜಿಗಳನ್ನು ನೂಡಿಸುವ ಅವಶ್ಯಕತೆಯಲ್ಲ. ಆದಾಗ್ಯಾ, ಈ ಕಥೆಯು ಹಿಂದಿನ ಮುಖ್ಯ ಬಿಷಯದೊಂದಿಗೆ ನಂಬಿಂಧಿಸನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ. ನಜರೆತಿನಲ್ಲಿ ಜನರು, “ಇವನಿಗೆ ಈ ಜ್ಞಾನವು ಈ ಮಹತ್ವಾಯಿರಾಗಳು ಎಲ್ಲಂದ ಬಂದಿದ್ದಾಪ್ತ?” ಎಂದು ಕೇಳಿದರು (13:54). ಕೆರೋದನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟ ಉತ್ತರ ತಪ್ಪಾಗಿದ್ದರು ಇದೇ ಪ್ರಶ್ನೆಯನ್ನು 1 ಮತ್ತು 2ನೇ ವಜನದಲ್ಲಿ ಸಂಖೇಪಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಅಲ್ಲ ಉತ್ತರಾಜಿನಾದ ಹೆರೋಡನು ಎಂದು ಗುರುತಿಸಲಾದ ಅರನನು ಅಂತಿಹನ್ ಹೆರೋಡನಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮಹಾ ಹೆರೋಡನ ಮರಣದ ನಂತರ, ಆತನ ಮೃತ್ಯು ಪತ್ರದನ್ನಾಗಿ, ಆತನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಅವನ ಮಾರು ಮಕ್ಕಳ ನಡುವೆ ಭಾಗಮಾಡಲಾಯಿತು.

Archelausನಿಗೆ ಯಾದಾಯ, ಸಮಾರ್ಥ ಮತ್ತು ಇದುಮಾಯ ಶ್ವೇತಗಳನ್ನು ವಹಿಸಲಾಯಿತು. ಯೋಣೆಂಫ ಮಲಿಯಳ ಮತ್ತು ಯೀನು ಬಗುತ್ತದಿಂದ ಯೂದಯಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ, ಬಂದಾಗ ಈತನು ಅಲ್ಲ ರಾಜಿನಾಗಿ ಆಳತ್ತಿದ್ದನು. ಆತನ ಕ್ಷುರತನಕ್ಕೆ ಅಂಜ, ಕನಹಿನಿಳಿ ದೇವರ ಅಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿ ಗಱಲಾಯ ಸೀಮೆಯ ನಜರೇತ್ತೆ ಎಂಬ ಉಲಗೆ ಬಂದನು (2:22, 23).

Herod Philip II ಈತನಿಗೆ ಇತ್ತರಾಯ ತ್ರಿಕೋನಿತ ಸೀಮೆಗಳು, ಗೌಲನ್ನೇಟನ್, ಬಣಾಸಿಯಾ, ಮತ್ತು ಜೋರಾಸಿಟನ್ ಇವನ ಆಡಜತಕ್ಕೆ ಹೊಡಲ್ಪಟ್ಟವು. Herod Antipas ನಿಗೆ ಗಱಲಾಯ ಮತ್ತು ಲೆಯಾ ಮದ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಭಾಗಗಳನ್ನು ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. Archelaus ನಿಗೆ ಅಧಿಕತೆ ಎಂಬ ಜರುದು ದೊರೆಯಿತು (“ಜನರನ್ನು ಆಳುವವನು”), ಅದೇ ಲಿತೆಯಾಗಿ Antipas ಮತ್ತು Philip II ನಿಗೆ “ಜತುಷ್ವಾನ್ಯಾರು” ಅಥವಾ “ನಾಲ್ಕನೇ ಭಾಗವನ್ನು ಆಳುವವರು” (ಲಾಕ 3:1)<sup>3</sup> ಅಥವಾ “ಜತುರಧಿಕತೆ” ಎಂಬ ಜರುದು ದೊರೆಯಿತು. ಇದು ಮುಂದೆ ಸರಣಿಕಲಸಿ ಅರನ ಅಥವಾ ಅಧಿಕತೆಗೆ ಬದಲಾಗಿ ರಾಜ ಅಥವಾ ಆಡಜತಗಾರ ಎಂಬ ಕಡಿಮೆ ದರ್ಜೆಯ ಪದವು ಬಂತು.

Herod Antipas ಜತುವರ್ತಿ ಹೆರೋಡನ ಮಗನು ಅವನ ಮಂಜರಿನೇ ಹೆಂಡತಿ ಮಾಲ್ತಿನ್ ಎಂಬವರು ನಮಾಯಿಸದವರು. ಅವನ ತಂದೆಗಿಂತ ಇವನಿಳಿಯಹಾದಿ ರಕ್ತ ಕಡಿಮೆ ಇತ್ತು ಎಂದು ಇದರ ಇಥ್ರೆ. Herod Antipasನು ಲೆಯಾ ಮತ್ತು ಗಱಲಾಯವನ್ನು ಕ್ರಿ.ಪ್ರಾ. 4 ಲಂಡ ಕ್ರಿ.ಶ. 39ರವರೆಗೆ ಆಜಿದನು. ಈ ಅವಧಿಯ ನಜರೇತಿನಿಳಿ ಯೀನುಬಿನ ಜೀವಿತ ಮತ್ತು ಆತನ ನೇಮೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ.

ಮಹಾ ಹೆರೋಡನನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು Herod Antipasನನ್ನು ಎಲ್ಲಾ ಹೆರೋಡಲಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹೊನ ಒಡಂಬಿಕೆಯಲ್ಲಿ ನೂಜಿನಲಾಗಿದೆ. ತ್ರಿನ್ಯಂತ ಪರ್ಯಾದಲ್ಲ, ಅವನು ನಾನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಜನೆಯನ್ನು ಮರಣದಲ್ಲಿ ಹಾತೆದನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದಾನೆ (14:1-12). ಹಿಲಾತನು ಯೀನುವನ್ನು ರೋಮನ್ಸ್ ಏರಡನೇ ವಿಜಾರಣೆಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ ನಂದಭರದಲ್ಲಿ ಈತನು ಅಜ್ಞಾತೆಯಲ್ಲಿದ್ದನು. ಲಾಕನು ಈ ಸಭೆಯ ವಿವರವಾದ ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸುತ್ತಾನೆ (ಲಾಕ 23:6-12). Herod Antipas ಯೀನುವನ್ನು ಬಿಜಾಲಿನಲ್ಲಿ ನಂತರಿಂದಬಂದುವರನಾಗಿದ್ದನು ಮತ್ತು ಹಿಲಾತನು ಬೈಯುಕ್ತಕಾಗಿ ಕಾಳಜಿಯಿಷ್ಟುವನಾಗಿ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಉಹಿಸಿದನು. ಹಿಲಾತನ ಈ ಕಾರ್ಯ ಇಬ್ಬರ ನಡುವೆ ದೀರ್ಘಕಾಲಿದಿಂದ ಇದ್ದ ಮನಸ್ಸಾಹಕ್ಕೆ ತೆರೆ ಎಳೆಯಿತು. ಯೀನುವಿನ ಕುಲಿತಾಗಿ ಕೇಳಿದ್ದ ಹೆರೋಡನು ಬಹಳ ಕಾಲದಿಂದ ಆತನು ಮಾಡುವ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಾಯಿಗಳನ್ನು ನೋಡಲು ಬಯಸಿದ್ದನು. ಯೀನು ಆತನ ಹೃಷೇಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸಲು ನಿರಾಕರಿಸಿದಾಗ ಹೆರೋಡನು ತನ್ನ ಸಿಹಾಯಿಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ಆತನನ್ನು ತಿರಸ್ತುಸಿ ಹಾಸ್ಯಪೂಡಿ ನಂತರ ಹಿಲಾತನ ಬಳಗೆ ಕಳುಹಿಸಿಕೊಂಡಿನ್ನು.

ಹೆರೋಡನು ಯೀನುವಿನ ಕುಲತು ಅನೇಕ ನಮಾಜಾರಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದನೆಂದು ಮತ್ತಾಯನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. “ನಮಾಜಾರ” (akoe) ಎನ್ನುವ ಶಬ್ದವನ್ನು “ಜನಪ್ರಿಯತೆ” (KJV) ಅಥವಾ “ಪರದಿ” (NIV) ಎಂದು ನಹ ಅನುವಾದಿಸಬಹುದಾಗಿದೆ. “ಆತನ ನುಡಿಯು ಸಿಲಿಯಾ ದೇಶದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಹಜ್ಜತು” (4:24) ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ ಈ ಹಜ್ಜದ್ವಾರ ಮತ್ತಾಯನ ನುವಾತೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲೇ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ, ಈ ಹರಡುವಿಕೆಯಲ್ಲ ಹಾಲೆಸ್ಟಿಂ ಸೀಮೆಯು ನಂಬ್ರೋಣವಾಗಿ ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು ಎಂದು ಅಥ (4:24, 25ರ ಮೇಲನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿಲ). ಮಾರ್ಕ ಮತ್ತು ಲಾಕನ ನುವಾತೆಯಲ್ಲ ಯೀನುವಿನ ನಮಾಜಾರವನ್ನು

ಸಿಯಾಂತಿವಾದ ಸಿಯೋನಿಸ್ಟಲ್ಲಿ ನಂತರ ಹೇರೊಳಿದನು ರೈಹಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದನು ಎಂಬದು ಈ ಪರ್ಯಾದಣೆ ಸ್ನೇಹಾರ್ಥದಣೆ ಅಶ್ವೋಽಸ್ತರು ಅತನ ಅಧಿಕಾರದಿಂದ ರೋಗಿಗಳನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿ ದೆವ್ಯಾಗಳನ್ನು ಜಡಿಸುತ್ತಿರುವ ಸಂಭಜಣದಣೆ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ (ಮಾರ್ಕ 6:12-14; ಲೂಕ 9:6, 7). ಈ ಪರಿಧಿಯ ಮೂಲಗಳ ಕುಲಕು ಪರ್ಯಾಪ್ತ ಯೋನವಾಗಿರುವುದು ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಹೇರೊಳಿದ ರಾಜಧಾನಿ ತಿಬೀಲಿಯ ಗಾಲಾಯ ಸಮುದ್ರದ ದಡದಣೆಯಲ್ಲಿರುವ ಕರ್ತನ್ಯಾಮಣಿದ ಸ್ವಲ್ಪ ಅಂತರದಣೆತ್ತು. ಯೇಸುವಿನ ಕುಲತಾದ ಸಮಾಜಾರ್ಥ ಬಹುಶ ಹೇರೊಳಿದನಿಗೆ ಕೂಡಿ, ಅತನ ಹಾರುತ್ತ್ಯಾಗಾರಣಿದ ದೇರಕಿರಬಹುದು. ಅವನ ಹೆಂಡತಿ ಯೇಸುವನ್ನು ಬೆಂಬಾಗಿ ಮತ್ತು ಅತನೊಂದಿಗೆ ನಂಜಲಿಸಿದ ಸ್ತೀಯರಣೆ ಒಬ್ಬಕಾಗಿದ್ದಳು (ಲೂಕ 8:1-3).<sup>4</sup> ಹೇರೊಳಿದ ಮತ್ತು ಕೈಸ್ತ ಜಳುವಜಿಯೊಂದಿಗೆ ನಿಂಟವಾದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿ ಮೀನ್ ಹೇನ ಬಹುಶ ಅವನು ನಂತರ ಹಲವರ್ತಣೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರಬಹುದು (ಅಶ್ವೋಽಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾಗಳು 13:1).

**ವಣಿನ 2.** ಯೇಸು ಹೆಚ್ಚಾದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಾನು “ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನು,” ಎಂದು ತನ್ನ ಕುಲತಾಗಿ ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ. ಅವನ ಸುತ್ತಲೂ ಇರುವವರು ವಿಬಿಧ ಗುರುತಗಳನ್ನು ನೀಡುವದರಲ್ಲಿ ಅನಂದಿಸುತ್ತಿದ್ದರು, ಅದರಲ್ಲಿ ಕೆಲವನ್ನು ಅತನಿಗೂ ನೀಡಿದ್ದರು. ಯೇಸು ಜಿನ್ಯರನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ಅವರು ಕೊಟ್ಟ ಪೊದಲನೆಯ ಉತ್ತರ “ಸ್ವಾಮಿಕನಾದ ಯೋಜಾನನು” ಎಂದು ಉತ್ತರಿಸಿದರು (16:14). ಹೇರೊಳಿದನು ಯೇಸು ಸ್ವಾಮಿಕನಾದ ಯೋಜಾನನು ತಿರುಗಿ ಬಹುಶಿ ಬಂದಿದ್ದಾನೆಂಬ ಜಿನಪ್ಪಿಯ ಅಜಹ್ರಾಯವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡಿದ್ದನು (ಮಾರ್ಕ 6:14-16; ಲೂಕ 9:7-9). ಹೇರೊಳಿದನು, ತನ್ನ ಸೇವಕರಿಗೆ, ಅವನು ಸ್ವಾಮಿಕನಾದ ಯೋಜಾನನು; ತಿರಿಗಿ ಬಹುಶಿ ಬಂದಿದ್ದಾನೇ; ಅಡಕಾರಣ ಮಹತ್ವಾಯಿಗಳನ್ನು ನಡಿಸುವ ಶತ್ರುಗಳ ಅವನಿಗೆ ಅವೇ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು.

ಮಾಹಿತಿಯಲ್ಲಿದಿರುವವರು ಮತ್ತು ಮೂರಂಜಕೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವವರು ಮಾತ್ರ ಇಂತಹ ನಿರ್ಧಾರಕ್ಕೆ ಬರಲು ನಾಧ್ಯ ಎನ್ನುವದಕ್ಕೆ ಅನೇಕ ಕಾರಣಗಳನ್ನು ನೀಡಬಹುದು: (1) ಯೇಸು ಮತ್ತು ಯೋಜಾನರು ಸಮಾನವಯವನ್ನರಾಗಿದ್ದರು. ಯೋಜಾನನು ಯೇಸುವಿಗಿಂತ ಕೇವಲ ಆರು ತಿಂಗಳ ಹೊಡ್ಡವನಾಗಿದ್ದನು (ಲೂಕ 1:26, 56, 57). (2) ಅವರ ಸೇವಕರು ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಬಂಡಿತವಾಗಿ ಒಂದರ ಮೇಲೊಂದು ಬರುತ್ತಿದ್ದವು (3:13; ಯೋಜಾನ 3:30). (3) ಯೋಜಾನ ಮತ್ತು ಯೇಸು ಒಂದೇ ಲೀತಿಯ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು ನಾಲಿದರು: “ಹರಲೋಕ ರಾಜ್ಯವು ನಬಿಹೀಸಿತು; ದೇವರ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳಲಿ” (3:2; 4:17). (4) ಯೋಜಾನನು ತನ್ನ ಜೀವಿತ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಮಹತ್ವಾಯಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿಲ್ಲ (ಯೋಜಾನ 10:41).<sup>5</sup> ಅದರೆ ಯೇಸು ಅಧ್ಯತ್ಮವಾದ ಮಹತ್ವಾಯಿಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು. ಘೃತಪಷ್ಟ ಅತ್ಯಾಗಳ ಅನಾಮಾನ್ಯ ಮಾನವ ಬಲವನ್ನು ಸ್ವಾಧಿನ ಹಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತವೆ ಎಂಬುದು ಪ್ರತಿಂತಿವಾದ ವಿಜಾರವಾಗಿತ್ತು ಎಂಬುದನ್ನು ಹೇರೊಳಿದನ ಶ್ರವಣ ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಕೋನದೊಂದಿಗೆ, ಹೇರೊಳಿದನ ಯೋಜಾನನು ಮಹತ್ವತವಾದ ಬಲದೊಂದಿಗೆ ಎದ್ದು ಬಂದಿರಬಹುದು ಅದರ ಮೂಲಕ ಅತನು ಜರ್ಜಿಸಿದ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರಬಹುದು ಎಂದು ಉಳಿಸಿದನು.<sup>6</sup>

ಹೇರೊಳಿದನು ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಯೋಜಾನ ತಲೆಯನ್ನು ಹೊಯಿಸಿದ್ದನು, ಅಪರಾಧಿ ಮನೋಭಾವದಿಂದಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಕುಲಕು ನಾಯಾಯಾರ್ಥಕಣ ನೀಡಿದ್ದರಲ್ಲಿ ಸಂದರ್ಭವಿಲ್ಲ. ಇದು ಹೇರೊಳಿದ ಸ್ವಭಾವವಾಗಿರಬಹುದು. Josephus ರವರ ಪ್ರಕಾರ, “ಮಹಾ ಹೇರೊಳಿದನು ತಾನೇ ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳಾದ Alexander ಮತ್ತು Aristobulus ಕೊಲ್ಲಿಸಿದ್ದಲಿಂದ ಅವರ ಭೂತದ ಭಯದಲ್ಲಿದ್ದನು”<sup>7</sup> ಎಂದು Jack P. Lewis ರವರು ಎತ್ತಿ ತೋಲಿಸಿದ್ದಾರೆ.

## ಯೋಹಾನನ ನೇರೆ ಮತ್ತು ಪುರಾಣದ ಧಾರ್ಮಿಕ (14:3-12)

<sup>3</sup>ಹೆರೊಡನು ಹೆರೊಡ್ಯಜ ಸಿಬಿತ್ ಯೋಹಾನನನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕಟ್ಟಿಸಿ ನೆರೆಯಲ್ಲ ಹಾಕಿಸಿದ್ದಾನು. ಅ ಹೆರೊಡ್ಯಾಳ ಹೆರೊಡನೆ ಅಳ್ಳಾನಾದ ಫಿಂಫ್ರನ್ ಹೆಂಡ್ರಿ. <sup>4</sup>ಯೋಹಾನನು ಹೆರೊಡನಿಗೆ ಸಿಂನು ಇವತನನ್ನು ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವದು ಧರ್ಮವಾಗಿದೆ ಹೆಚ್ಚಿದ್ದಾನು. <sup>5</sup>ಹೆರೊಡನು ಅವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಿನಬೇಕೆಂದಿದ್ದರೂ ಜನರು ಅವನನ್ನು ತ್ವಾದಿಯಿಂದು ಎಟಿಸಿದ್ದಿಲಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಭಯಹಷ್ಟು [ಕೊಲ್ಲಿನಅಲ್ಲ]. <sup>6</sup>ಅದರೆ ಹೆರೊಡನು ಹುಟ್ಟಿದೆ ದಿನದ ಹಬ್ಬಪ್ರ ನಡೆಯುವಾಗ ಹೆರೊಡ್ಯಜ ಮಗರು ಬಂದವರ ಮುಂದೆ ನಾಘ್ಯವಾದಿ ಹೆರೊಡನನ್ನು ಮೆಜ್ಜಿಸಿದ್ದಿಲಿಂದ ಅವನು ಅವಜಗೆ - <sup>7</sup>ಸಿಂನು ಏನು ಕೇಳಿಕೊಂಡರೂ ಕೊಡುತ್ತೇನಿಂದು ಆಜೆ ಮಾಡಿ ಮಾತ್ರಕೊಣ್ಣನು. <sup>8</sup>ಆಗ ಅವಶು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಬೋಧನೆಯನ್ನು ಕೇಳ - ಇಲ್ಲಯೇ ನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ತಲೀಯನ್ನು ಹರಾತಿನಲ್ಲ ನನಗೆ ತಲಹಿಕೊಡು ಅಂದಳು. <sup>9</sup>ಅ ಮಾತಿಗೆ ಅರನನು ದುಃಖಹಷ್ಟುರೂ ತಾನು ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಅಜಿಗ್ರಜ ಸಿಬಿತ್ವಾಗಿಯೂ ತನ್ನ ನಂಗರು ಹಂಜೈಯಲ್ಲ ಕೂತಿದ್ದವರ ಸಿಬಿತ್ವಾಗಿಯೂ ಅದನ್ನು ತಂದುಕೊಡುವದಕ್ಕೆ ಅಷ್ಟಷ್ಟಕೊಣ್ಣನು. <sup>10</sup>ಮತ್ತು ಅಳಿಗ್ರಜನ್ನು ಕಳಹಿಸಿ ನೆರೆಮನೆಯಲ್ಲ ಯೋಹಾನನ ತಲೀಯನ್ನು ಹೊಯಿಸಿದನು. <sup>11</sup>ಅವರು ಅವನ ತಲೀಯನ್ನು ಹರಾತಿನಲ್ಲ ತಂದು ಆ ಹುಡುಗಿಗೆ ಕೇಳಿಟ್ಟಿರುತ್ತಾರೆ. ಅವಶು ಅದನ್ನು ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಬಜಗೆ ಕೆಕ್ಕಿಬಂಡು ಹೊಡಿಸುತ್ತಾರೆ. <sup>12</sup>ಯೋಹಾನನ ಶಿಷ್ಯರು ಬಂದು ಅವನ ಶವವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೊಟ್ಟಿ ಯೇಸುವಿನ ಬಜಗೆ ಬಂದು ತಿಳಹಿಸಿದರು.

ಹೆರೊಡನು ಯೇಸುವನ್ನು ಏಕೆ ನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನು ತಿರುಗಿ ಬದುಕಿ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ತಿಳದುಕೊಂಡನು ಎಂಬುದನ್ನು ಬಿವರಿಸಲು ವಾಕ್ಯಭಾಗದ ತ್ವರಣ ಹಿಂದಿನ ಸಂಗತಿಯ ಮೇಲೆ ಬೆಳಕನ್ನು ಜೆಲ್ಲುವ ಉಪವಾಕ್ಯವಾಗಿದೆ. ಘಟನಾವಜಗಳಿಗೆ ಅನುಸಾರವಾಗಿ ಯೋಹಾನನು ಮೊದಲು ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟನು (4:12); ಕೆಲವು ದಿವಸಗಳ ಕಾಲ ನೆರೆಮನೆಯಲ್ಲ ಕುಗ್ಗಿಹೊಡ ನಂತರ ಆತನು ಯೇಸುವಿನ ಬಜಗೆ ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಕಳಹಿಸಿ - ಬರಬೇಕದವರನು ಸಿಂನೋ (11:1-6) ಎಂದು ಕೇಳಿಸಿದನು. ಹೆರೊಡನು ಮಟ್ಟ ಹಬ್ಬದ ದಿನದೊಂದು, ಹೆರೊಡ್ಯಜ ಮಗರಾದ ಸಲೋಬಿಯ ಬೇಡಿಕೆಯ ಮೇಲೆಗೆ ಯೋಹಾನ ತಲೀಯನ್ನು ಹೊಯಿಸಿದನು (14:3-12). ನಂತರ ಭಯಿಂಕರವಾದ ಈ ನನಹಿಸಿದಾಗಿ ದುಃಖತನಾದನು, ಹೆರೊಡನು ಯೇಸು ನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನು ಎದ್ದು ಬಂದಿದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಶಂಕಿತನಾದನು (14:1, 2).

ಯೇಸು ಶ್ರೀನ್ತಿನ ಅನ್ಯಾಯದ ಮರಣದ ಮೇಲೆ ಈ ವಜನವು ನಿಹಿತ ಬೆಳಕನ್ನು ಜೆಲ್ಲುತ್ತಿದೆ. Douglas R. A. Hare ರವರು ಹೀಗೆ ಯೋಜಿಸಿದ್ದಾರೆ:

ದ್ವೇ ಶಾಸ್ತ್ರಕ್ಯಾಮಿಗುಣವಾಗಿ, ತಫೆಯ ಯೇಸುವಿನ ಶ್ರಮೆಯನ್ನು ಮುಂದಾಗಿ ರೈಹಿನುವ ಕಾಯ್ದೆವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತದೆ. ಯೋಹಾನನನಂತೆ, ಯೇಸು ಇಹಲೋಕದ ರಾಜಕೀಯ ನಾಯಕರ ಅತ್ಯಾತ್ಮಿಗೆ ಕಂಡಾಗುತ್ತನೆ ಮತ್ತು ಮರಣದಂಡನೆಗೆ ಒಳಗಾಗುತ್ತದೆ. ಯಾಹಾಂತರವನ್ನು ಹಿಂಬಾಾಹಿ ಮಾರು ಶಿಷ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಯೇಸುವಿನ ಸಂಭಾಷಣೆಯ ಮೇಲೆ ಸಮಾಂತರವು ಕೆಂದ್ರಿಕಲಸಿದೆ (17:9-13).<sup>8</sup>

ವಜನಗಳು 3, 4. ಮತ್ತೊಂದು ಹೆರೊಡನು ಯೋಹಾನನನ್ನು ನೆರೆಮನೆಯಲ್ಲ ಹಾಕಿಸಿದನೆಂಬುದನ್ನು ದಾಖಲಾಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಸಿಹಾಯಿಗಳ ಅತನ ಬಜಗೆ ಬಂದು ಅವನನ್ನು ಕಟ್ಟಿದರು ಮತ್ತು ಹೆರೊಡನ ಹತ್ತಿರ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದು ನೆರೆಮನೆಯಲ್ಲ ಹಾಕಿದರು.

Josephus రచర త్రకార, మృత సముద్రద పూచందిక్షినల్లయివ Machaerus కోణియే యోహానన కారగ్యిక వానస్థితాగితు.<sup>9</sup> (11:2 మేఱన వ్యాఖ్యాన నోటిలి).

హేరోదసిగె యోహాననస్య సరేయల్లడుపదర లుద్దేశచెందర త్రవాదియు అవన బివాహబాహిర సంబంధపస్య బండిసిద్దును. హేరోదను ఆదియై Nabatea అరసనాద అరేఎన IVన మగళస్య మదువేయాగిద్దును (నోటిలి 2 కోలంధ 11:32). ఈ బివాహ బహుశి: రాజకీయ కారణిందాగి ఇరబము మత్తు ఇదు కదిన్యేదు వణక్తింట కెజ్ఞ కాలదవరగే నడెదితు, నంతర, అవను తన్న నహోదర ఫిలష్టన హేండత హేరోద్యాతస్య శ్రీతిసిద్ధను.

Herod Philip I<sup>10</sup> హాలేస్టిన దేశదల్ల సముద్రద దండయ మేఱరువ పట్టణదల్ల ఖానగి నిపాసియాగి వానవాగిద్దునేందు తోఱుత్తద. రోమచ్చై హోణువ మాగాదల్ల అంతిషన్ హేరోదను ఫిలష్టను మత్తు హేరోద్యజోందిగె వానవాగిద్దును. అవను హేరోద్యజోగి మదువేయ త్రనుతువపస్య కచ్చిసిదాగా అవటు అవను రోమచ్చ పట్టణదింద కింతిలగిద మేలే ఫిలష్టనస్య జప్పు బరువదక్కె ఒట్టిదట. హేరోదను తన్న మోదల కండతిగి బిజ్ఞేధనపస్య నిలఁబెలకు ఎంబ శరత్తున మేలే ఈ బివాహక్కె ఒట్టిదట.<sup>11</sup>

ఈ సంగతియు చోలశియ మత్తు రోమచ్చన్ కాయలదగే అవమానకర మత్తు బియుద్వాగితు, శ్రీయరు బిజ్ఞేధన నిలఁవదాగాల తప్ప గండందిరస్య జప్పుజిడుపదక్కాగాల రోమచ్చన్ కాయలద అనుమతిసుత్తిరలల్ (రోమాపుర 7:2, 3). యొకూద్వరఱ్ల, బిజ్ఞేధనపు ప్రయంక బిశేష హక్కు<sup>12</sup> ఎందు పలగటినలాగుత్తిత్తు, ఏనే ఆదరు, కుఅనురఱ్ల, కెలవు శ్రీయరు ఈ అభ్యాసపస్య అజవడిసికోండిద్దరు. ఇదన్స్య కిడిదుకోండిద్దలింద రోమచ్చ సమాజదల్ల ఇదు హెజ్ఞ రూథియల్ల బంతు. ఇదరోట్టిగే, హేరోద్యజోందిగె హేరోదన సంబంధ కాదరవాగిత్తు అదు మోలశియ ధముశాస్తుద త్రకార కట్టునిట్టిగి నిభందినలాగిత్తు, చోలశియ ధముశాస్తుదల్ల నహోదరన మరణ హొందిద్దల్ల మత్తు అవసిగె మక్కజలదే హోద దల్ల మాత్ర అవన హేండతియన్స్య మదువేయాగలు అనుమతియత్తు (యాజికాకాండ 18:16; 20:21; ధచోణహేండకాండ 25:5-10; నోటిలి మత్తాయ 22:24). ఈ కారణగాన్షస్య పలగణిసి, Josephus రచరు హింగే బరెదిద్దారే, “హేరోద్యభు నచ్చు దేశద నియమగళన్స్య గొందలదల్ల కాకి, తన్న గండను జిలవంత ఇరువాగలీఁ అవసిగె బిజ్ఞేధన నిలఁదట మత్తు హేరోద [అంతిషన్] నస్య తందెయ కడెయింద సంబంధించు తన్న గండన సహోదరసోందిగె మదువేయాదట.”<sup>13</sup>

వ్యాఖ్యానారదింద కొడిద, కాదరద మదువే యోహానను హేరోదనస్య అవన ఎదులన్లే లండినుపదక్కె కారణవాయితు. త్రవాదియు నిలును ఇవళస్థు జప్పుకేందిరుపద ధమువల్లబేందు మేఱంద మేలే ఎజ్జిలిసిద్దను. హేరోద మత్తు హేరోద్యజ్ హాపవస్య ఎదులనుప యోహానన ధ్వయి హళే ఒడంబదికేయల్ల అహాను మత్తు కేజబేలజ హాపవస్య లండిసిద ఎలయిసిగె హోలాకే మాడలాగిదే (1 అరనుగళ 21:19-24). త్రుజిన కాలద, ఈగ తాళ్చిమాట్య సమాజదల్ల ఇరువంతే ఖానగి నాగలఁకలగి మాతనాడుప న్యాతంత్ర్య ఇరఱల్. యోహానను ఈ బివాహపస్య లండిసిదే ఆతన సేరేమనే వానక్కె కోనగే ఆతన మరణదంనేగే కారణవాయితు. మత్తాయిను ఈ ఘటనేయ అనేక బివరగళన్స్య నిలఁత్తానే, అదే సందభందల్ల మాకసను అదర నంత్రూణ బివరజేయన్స్య నిలిదిద్దానే (మాకస 6:17-29).

**పజెన్ 5.** హేరోదను యోహాననుస్తు కొల్లనలు నుహికాతిద్దను ఎందు మత్తాయను హేశుత్తారో: హేరోదను అవనుస్తు కొల్లనబేటేందిద్దరూ, అవను జనలిగే భయచట్టను, యాకేందరే జనరు యోహాననుస్తు ప్రవాదియిందు ఎబిసిద్దరు. యోహానను తన్న హాపచన్ను బండికిసిద్దలింద భయచట్టను మత్తు నందేళవన్ను కత్తిక్కలు నందేళవాహకచన్ను కొల్లలు సిద్ధనాగిద్దను. ఏనే ఆదరూ, యోహానను జనర ధృష్టియల్ల ప్రవాదియింద త్రసిద్దనాగిద్దలింద (3:5, 6; 11:7-15; 21:26), అన్యాయవాగి కొల్లనుపదర మూలక శ్రాంతిగే కారణవాగువదు ఆతసిగే బేటికిరాల్ల.

మాక్సన నువాతేయల్ల, హేరోద్యఖ యోహాననుస్తు కొల్లనబేటేందు బయసిద్దఖ ఎంబుదన్ను ఎత్తితోలనలాగిదే. హేరోదనేందిగే తన్న ముదుచేయ తులతు యోహానన కేళికెయిన్న కేళిద అవఖ అవన మేలే లుర్ కోఱప దింద అవనన్ను కొల్లనువ యోజనేయిన్న మాదిదఖ (మాక్స 6:19). ఒందు వేళే అవసిగే యోహానన భయచిల్లదే హోగిద్దరే మత్తు ఆ నమయదల్ల ఆతసిగే కేజ్ఞాద జనప్రియతే ఇల్లదే హోగిద్దల్ల అవను తక్షణ అవఖ కొలికెయిన్న అంగి కలనుత్రిద్దను (మాక్స 6:20). హేరోదను హేరోద్యఖన్ను త్రారంభదల్ల దుమాగనక్కే ఎళెదిద్దను, కేనిగే అవఖ అతసిగే తన్న కైజెకపన్ను తోలసిదఖ.

ఈ ఎరడు నువాతేగళ మధ్యదల్ల యాపుదే బియోధ ఇరువదిల్ల అపు నరళవాగి మానవ నంబంధ మత్తు ప్రేరణేగళల్లయవ జణలతేయిన్న ప్రకటిసుత్తావే. ఎండితపాగియూ హేరోదను యోహానన తులతు బిత్త యోజనేగళన్ను కోందిద్దను. ఒందు బిధదల్ల ప్రవాదియు చూనవాగిరబేటేందు బయసిద్దను మత్తు ఇనేష్టుందు బిధదల్ల ఆతన లుహదేత్తే ఆకషించనాగిద్దను (మాక్స 6:20). William Hendriksen రఘు ఈ లితయాగి హేశుత్తారే, హేరోదను యోహానన్ను మేజ్జకేంట్లుత్రిద్దను యాకేందరే పరిణామ ఏనే ఆగిరాల ఆతను నక్కెపన్ను బహజ ధైయదింద హేశుత్రిద్దను. ఆరను తన్న ఆన్ధూనదల్ల<sup>14</sup> నాంకేతికపాగి కండ ములన్నుతే ఆతనల్లయవ ధైయక్క తీప్పాద బిరోధపన్ను నూజినుతిత్తు, ఇదక్క నమానవాదదన్ను అపోన్తలర కృత్యదల్ల నోండుత్తేందే, దేశాధిపతియాద ఫేలస్కను బాలబాలగ్గొ హాలనన్ను కరేయసి ఆలనువ బయికెయిళ్లచనాగిద్దను. అపోన్తలన నందేళ కేలపోమై ఆతనన్ను భయిర్సునన్నాగి మాడుత్తితు (అపోన్తలర కృత్యగళ 24:24-26).

**పజెన్ 6.** హేరోద్యాగే యోహానన్ను కొల్లనువ అవకాశ హేరోదన జస్వినదందు డొరెయతు. యీహాద్యరు నంపుదాయికపాగి కుట్టహబ్బపన్ను ఆజలనుత్రిరాల్ల,<sup>15</sup> ఆదరే హేరోద్యరల్ల ఈ లితయ ఆజరణేయు నామాన్యవాగిత్తు.<sup>16</sup> మాక్సన ప్రకార, హేరోదను “ప్రభుగజగూ నకశుదిపిగజగూ గలలాయ సించెయ ముబ్బుంలిగూ జౌతణపన్ను మాడిసిదును” (మాక్స 6:21). ఒందు వేళే యోహానన సరేవాన మత్తు మరణ Machaerus నల్ల (Josephus అవరు హేళద ప్రకార) హేరోదన కేలపు అతిథిగళ నమారంభదల్ల భాగవహినలు గలలాయదింద పెలయిదపరగే ప్రయాణమాడబేటిత్తు. Machaerus నంబోధనేయ బిన్నారవాద కంబగళ నాలు ఇరువ అంగణ జీతింద కేంచికెండిత్తు అదు అరమనేయ కోఱయిల్ల నడెయువ డొడ్డ జీతింద స్థాపవాగిత్తు.<sup>17</sup>

హేరోదన జీతింద ఎల్లా లితయల్ల బిర్క ఆరాధనేయంద కూడిత్తు. మధ్యపు

ನಮ್ಮದಿಯಾಗಿತ್ತು, ಅದೆ ಬಂಗಾರನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡ ಸ್ತೀಯರು ಉತ್ತೇಜಿಸಿಕಾಲಿಯಾದ ನಾಟ್ಯಗಳ ಮೂಲಕ ಅತಿಥಿಗಳಿಗೆ ಮನೋಲಂಜನೆಯನ್ನು ಸೀಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಇಂತಹ ಭೃತ್ಯಾರ್ಥ ಭಾಗವಾಗಿ ಹೇರೋಡ್ಯಜ ಮರಣ ಅವರ ಮುಂದೆ ಸ್ವರ್ಪ ಮಾಡಿದೆ.<sup>18</sup> ರಾಜಮನೆತನದ ಒಬ್ಬು ಈ ಲೀಟಿಯಾದ ಅನ್ಯೇತಿತ ಸ್ವರ್ಪವನ್ನು ತಡುಕರೆ ಮುಂದೆ ಮಾಡುವದು ಅನುಭಿತವಾಗಿತ್ತು (ನೋಡಿಲೆ ಎನ್ತೆರಳು 1:10-12). ಆದಾಗ್ಯ ನಹ, ಹೇರೋಡ್ಯಜ ತನ್ನ ದೃಷ್ಟಿಯೊಜನೆಗಳಿಗೆ ತನ್ನ ಸ್ವಂತ ಮರಣವೊಂದಿರುವದಿನಿಂದಾಗಿ ಪಾಳುವಲ್ಲಿ ಹಿಂತೆಗೆಯಲ್ಲ.

ನತ್ಯವೇದವು ಹೇರೋಡ್ಯಜ ಮರಣ ಹೇಸರನ್ನು ಪ್ರತಿಖಿನಿಂಬಲಿ, ಆದರೆ Josephus ಅವರು ಅರೆತೆಯ ಹೇಸರು “Salome.” ಎಂದು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಮತ್ತು ಮಂಡಿಗಿಯ ತಂದೆ Philip I ಕೆಂತನು ಹೇರೋಡ್ಯಜಂದ ಬಿಜ್ಞೆದನ ಹೊಂದಿದ್ದನು.<sup>19</sup> ಈ ಘಟನೆ ನಡೆಯುವಾಗ, ಅವಳು ಬಹುಶ ತನ್ನ ಹದಿಹರೆಯದಲ್ಲಿ ಇರಬಹುದು.<sup>20</sup> 11ನೇ ವರ್ಜನದಲ್ಲಿ ಅವಳನ್ನು “ಮಂಡಿ” (korasion) ಎಂದು ನಾಜಿನಲಾಗಿದೆ. ಇದೇ ಹದವನ್ನು ಹಸ್ತರೆಡು ವರ್ಣಿಸಿದ ಯಾಯಿರನ ಮರಣಗೂ ನಹ ಉಪಯೋಗಿಸಿನಲ್ಲಿಬ್ಬಾಗ ಅವಳು ನಂಂತರೂಛಂವಾಗಿ ನಿಷ್ಕರಣಯಾಗಿ ಕಂಡುಬರುವದಿಲ್ಲ. ಅವಳು, ಅಂದಿನ ನಂತಹ ತಿಯಿಲ್ಲ ಬಿವಾಹದ ಚರ್ಯಾನ್ನು ನಬ್ಬಿಹಿಂಸಿದ್ದಾಗಿ ಅಧವಾ ಬಿವಾಹದ ಚರ್ಯಾನ್ನಿನಿಂದಾಗಿದ್ದಳು.<sup>21</sup> ಈ ನಮುಂಬಂಭದ ನಂತರ ಕೆಲವೇ ವರ್ಜನಗಳಲ್ಲಿ ಅವಳ ಜಿಕ್ಕಿಸ್ತು ಅವಳನ್ನು ಬಿವಾಹವಾದನು, Philip II (ಜತುರಧಿಪತಿ). ಕೆಂತನು ಶ್ರೀ.ಶ. 3:4ರಿಳ್ಳ ಮರಣಹೊಂದಿದ ನಂತರ ತನ್ನ ಜಿಕ್ಕಿಸ್ತನ ಮರ Aristobulusನ್ನು ಮಂಡಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಳು.<sup>22</sup>

**ವರ್ಜನ 7.** Salomeಯ ನಾಟ್ಯ ಹೇರೋಡನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತಣ್ಣಿತು ಎಷ್ಟರ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಎಂದರೆ ಅತನು ನಿಂತು ಏನು ಕೇಳಿಕೊಂಡರೂ ಕೊಡುತ್ತೇನಿಂದು ಆಣಿಮಾಡಿ ಮಾತ್ರಕೊಣ್ಣನು. “ನನ್ನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಅರ್ಥ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ಕೇಳಿದರು, ನಿನಗೆ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ” ಎಂದು ತ್ರಪೂಜಾ ಮಾಡಿದನು (ಮಾರ್ಕ 6:23). ಮಾರ್ಕನ ನುವಾರೆಯಿಲ್ಲ ಬಂದ ಈ ಹದವಿನಾಗ್ನ ಎರಡು ಅಥಾರಗಳಂದ ನತ್ಯವಾಗಿಲ್ಲ ಅಲಂಕಾರಕವಾಗಿದೆ. ಹೊಡಲನೆಯದಾಗಿ ಹೇರೋಡನು ಗಳಲಾಯ ಮತ್ತು ಹೆಲಿಯವನ್ನು ರೋಮಸಿಂದ ನೇರಿಬಿನಲ್ಲಿಷ್ಟು ಆಳುತ್ತಿದ್ದನು ಮತ್ತು ತನ್ನ ಕ್ಷೇತ್ರ ವನ್ನು ಇನ್ವೆಜಿಬ್ಲಿಗೆ ಕೊಡಲು ನಾಧ್ಯಬಿರಾಲ್ಲ. ಎರಡನೆಯದಾಗಿ ಈ ಹೇಳಿಕೆ ಗಾದೆಯೋ ಹಾದಿಯಿಲ್ಲತ್ತು ಹಾರಸಿದೆಂಬ ಅರನನಾದ ಅಹಣ್ಯೇರೋಫನು (Xerxes) ಇದೇ ಲೀಟಿಯ ತ್ರಣಾಪವನ್ನು ಕೆಲವು ಶರ್ತಮಾನಗಳ ಹಿಂದೆ ಎನ್ತೆರಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ್ದನು (ಎನ್ತೆರಳು 5:3; 7:2). ಇದೇ ಲೀಟ, ಹೇರೋಡನು Salomeಗೆ ಧಾರಳವಾದ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ನಿಡಿದ್ದನು ಎಂದು ಈ ವಾಕ್ಯಭಾಗದ ಅರ್ಥ. 7ನೇ ವರ್ಜನದಲ್ಲಿ “ತ್ರಣಾಳ” ಏಕವರ್ಜನದಲ್ಲಿದೆ, ಮತ್ತು 9ನೇ ವರ್ಜನದಲ್ಲಿ ಬಹುವಚನವಾಗಿದೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಲೀಟಿಯಿಲ್ಲ ಹೇರೋಡನು ಈ ತ್ರಣಾಪವನ್ನು ಒಂದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಬಾಲ ಮಾಡಿದನು (ಮಾರ್ಕ 6:22, 23).

**ವರ್ಜನ 8.** ಈ ಹಂತದಲ್ಲಿ, Salome ತನ್ನ ತಾಯಿಯಾಣ್ಯಿಗೆ ಮಾತನಾಡಲು ಜೀತಣ ಕೊರಡಿಯಂದ ಹೊರಬಂದಳು (ಮಾರ್ಕ 6:24). ಬಹುಶಃ ಹೇರೋಡ್ಯಜ ಇತರ ಸ್ತೀಯರಾಗಿ ನಬ್ಬಿಹಿಂಸಿದ್ದ ಕೊರಡಿಯಿಲ್ಲ ಉಂಟಮಾಡುತ್ತಿರಬಹುದು. ಅವಳು ತನ್ನ ಮರಗಿನ ನಾಟ್ಯವಾಡಲು ಒಡಂಬಿಸಿದ್ದಳು ಎಂಬುದು ಸ್ವಲ್ಪಮಟ್ಟಿಗೆ ತಿಳಿತ್ತುವಾಗಿದೆ. ತನ್ನ ಗಂಡನು ಸಂಕೊಣಿಸಬಹುದು ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಆತುರದ ವಾಗ್ನಾನಪವನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು ಎಂದು ನಂಜಿ ಅವಳು Salomeಯನ್ನು ಅವನ ಮುಂದೆ ನಾಟ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಬಹುದು ಕಂಡಹಿಸಿರಬಹುದು. ಹೇರೋಡನ ನಲ್ಲೊಬಿಗೆ ವಾಗ್ನಾನ ಮಾಡಿದಾಗ, ಅವಳು ತನ್ನ ತಾಯಿಗೆ ವಿನಂತು ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಂದು ಕೇಳಿದಳು. ಅವಳು ಹೇರೋಡ್ಯಜ ಬಜಯಿಂದ ಅರನನ ಬಳಗೆ ಅವನರದಿಂದ ಬಂದು ತನಗೆ ಬೇಕಾಗಿರುವದನ್ನು ಹೇಳಿದಳು (ಮಾರ್ಕ 6:25).

ಅಗ ಅವಳ ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಬೋಳಿಗನೆಯನ್ನು ಕೇಳ, ಇಲ್ಲಿಯೇ ನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ತಲೆಯನ್ನು ಹರಾತಿನಲ್ಲಿ ನಿನ್ನಗೆ ತಲೆಕೊಡು ಎಂದು ಹೇಳಿದಳು. ವಾನ್ಯಾಸಿಕವಾಗಿ, ಅವಳ ಕ್ರಾರವಾದ ಜೀಡಿಕೆ ನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ತಲೆಯನ್ನು ಒಂದು ಮುಖ್ಯ ತಚ್ಯಾಯಿಲ್ಲ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರಲು ಹೇಳುವಂತಹು. “ಹರಾತು” (ಪಿನಾಕ್) (pinax) ಇದು ದೊಡ್ಡದಾದ ಹರವಾದ ಮಾಂಸವನ್ನು ಬಡಿಸುವ ಹಾತೆಯಾಗಿದೆ. pinax ಎಂಬ ಗ್ರೀಕ್ ಶಬ್ದ ನಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಹಲಗೆಯನ್ನು ಮುಂದೆ ಕಟ್ಟಗೆಯ ಹಾತೆಯನ್ನು ನೂಡಿಸುತ್ತದೆ.<sup>23</sup> John Lightfoot ರವರು ಹೇಳೋದನ ವಾಗ್ಯನ ಮತ್ತು Salome ಜೀಡಿಕೆಯ ನಡುವೆ ಇರುವ ಸಮಾಂತರದ ನಾಧ್ಯತೆಯನ್ನು ಗುರುತಿಸಿದ್ದಾರೆ:

ಒಂದು ವೇಳೆ ಆಣಿಯ ಬಿಧ “ಆತನ ತಲೆಯಂದ” ಅಗಿದ್ದಳ್ಲ ಅದು ಬಹಳ ನಾಮಾನ್ಯ ವಾಗಿತ್ತು, ಹುಡುಗಿಯ ಬೇಡಿಕೆ ಬಹಳ ನಿಲಯಾಗಿದ್ದರೂ, ಅರನನ ವಾಗ್ಯನಕ್ಕೆ ಅನ್ಯಾಯವಾಗಿ ಲುತ್ತಲಿಸಿದ್ದರೂ; ಅವಳ “ನಿನ್ನ ನಿನ್ನ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಆಣಿಯನ್ನು ನಾನು ಏನೇ ಕೇಳಿದರೂ ನಿನಗೆ ಕೊಡುತ್ತೇನೆ ಎಂದು ವಾಗ್ಯನ ಮಾಡಿದ್ದೀರೆ; ಅದುಲಿಂದ ನಿನಗೆ ನ್ಯಾಸಿಕನಾದ ಯೋಹಾನ ತಲೆಯನ್ನು ಕೊಡು.”<sup>24</sup>

ಶ್ರೀತಿಕಾರವನ್ನು ನಾಧಿಸುವ ತನ್ನ ತಾಯಿಯೋಂದಿಗೆ ಸಹಕರಿಸಿ Salome ಹೇಳೋದಸಿಂದ ಧಾರ್ಚವಾದ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಹಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಈ ಅವಕಾಶವನ್ನು ನಾದುಪಯೋಗ ಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದನ್ನು ತಿಳಿಕೊಂಡಿದೆ.

**ವಜ್ನನ 9.** ಅವನು ಇದನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ, ಹೇಳೋದನು ತಾನು ಇಂತಹ ಆಣಿಯನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡದ್ದರ್ಥಕ್ಕಿ ದುಃಖಕಟ್ಟಿನು. ನಂಗತಿಯ ಕೇವಲ ಹೇಳೋದನ ಆಣಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಸೀ ಬಿತ್ತವಾಗಿದ್ದಳ್ಲ ಅವನು Salomeಯ ಬೇಡಿಕೆಯನ್ನು ಅಲಗಳಿಯಾಗಬಹುದಿತ್ತು ಅಥವಾ ಅವಳಿಗೆ ಮತ್ತೇ ಎನ್ನುವಾದರೂ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಲು ಕೇಳಬಹುದಿತ್ತು ಹೆಚ್ಚೆನು ಇಲ್ಲ ಅವಳ ಕೇವಲ ಮುಗ್ದ ಮನುಷ್ಯನ ನಾವನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು. ಯಿಹೂದ್ಯ ಗುರುಗಳ ದೊಡ್ಡ ಕೆಳಣ್ಣು ಉಂಟು ಮಾಡದಿರುವಂತೆ ಜನರನ್ನು ಆಣಿಯಂದ ಮುಕ್ತರಾಗುವ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ನಂತೋಧಿಸಿದ್ದರು. ಅನೇಕರು ಹೇಳೋದನು ಈ ಆಣಿಯನ್ನು ಮುಲದ್ದರ್ಥಕ್ಕಾಗಿ ಟೆಕಿಸುವವಲರಾಲ್ಲ. ಯಾಕಂದರೆ ಇದು ಬಬ್ಬ ಮುಗ್ದ ಮನುಷ್ಯನ ಜೀವವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದಾಗಿತ್ತು (ನೋಡಿಲ 1 ನಮುವೇಲ 25:22, 34).<sup>25</sup>

ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಹೇಳೋದನು ಈ ವಾಗ್ಯನವನ್ನು ನೀರೆವೇಲನದ್ದೆ ಹೇಳಿದ್ದರೆ, ಅವನು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಬಿಶ್ವಾಸ ಇಡುವದು ಅನಾಧ್ಯವಾಗಿತ್ತು ಮತ್ತು ತನಗೆ ಅರ್ಪಂತ ಅವಶ್ಯವಿರುವ ಜನರ ಬೆಂಬಲವನ್ನು ಅತನು ಕಳೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಕೆಗಾಗಲೇ ತಿಳಿಸಿದಂತೆ ಜೀತಿಳಕ್ಕೆ ಅತಿಥಿಗಳು, ಈ ಅತಿಥಿಗಳಿಗೆ “ಶ್ರಮಿಗಳ ಸಹಸ್ರಾದಿಪತಿಗಳ ಗಲಿಲಾಯ ಸೀಮೆಯ ಮುಖ್ಯಾನ್ತರು” ಒಳಗೊಂಡಿದ್ದರು (ಮಾರ್ಕ 6:21). “ಜೀತಿಳದ ಅತಿಥಿಗಳು” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾದ ಶರ್ದಾದ ಶರ್ದಾದ ಅರ್ಥವನ್ನು “ಅತನೊಂದಿಗೆ ಉಂಟಾದ ಮೇஜಿನ ಒರಗಿರುವ” ಎಂದು ಸಹ ಹೇಳಬಹುದು. ಇದನ್ನು sunanakeimai ಎಂಬ ಕ್ರಿಯಾಪದದಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

ತೆಲವು ಈ ವಜ್ನನದಲ್ಲ ಅರನನೆಂದು ಗುರುತಿಸಲಾದ ಹೇಳೋದ ಅಂತಿಹನ್ನಾದೆಗೆ ಗಮನಸೆಳಿಯಲಾಗುತ್ತದೆ. ಹಾಲಿಭಾಷಿಕವಾಗಿ, ಹೇಳೋದನು “ಅರನನು” ಅಲ್ಲ. ಈ ಅಧ್ಯಾಯದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಅತನನ್ನು ಸ್ವಾಷಾಧಾರಿ “ಉಪರಾಜ” ನೆಂದು ಗುರುತಿಸಲಾಗಿದೆ (14:1ರ ಮೇಲನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ನೋಡಿಲ). ಏನೇ ಅದರಾ ಸಹ, ಮತ್ತಾಯನು ಹೇಳೋದನನ್ನು “ಅರನು” ಎಂಬ ಜನಪ್ರಿಯ ಪದದೊಂದಿಗೆ ಶ್ರೀತಿಳಂಜನುತ್ತಾನೆ. ಅತನು ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವ ಹುದ್ದೆ ಅಥವಾ ಅಂಕಿತವನ್ನು ತಪ್ಪೆಂದು ದೃಷ್ಟಿಸಬಾರದು.

ಉತ್ತೇಜನಕರವಾದ ನಂಗತಿಯೆಂದರೆ, “ಅರನು” ಎಂಬ ತಲೆಬರಹದ ಹೇಳೋದ ಮತ್ತು

ಹೆರೋಡ್ಯಜ ಬಯಕೆ ಅವರನ್ನು ಅಥೋರೆಗೆತಿಯತ್ತ ನಡೆಸಿತು. ಅರಿಪ್ಪ I, Aristobulus ನ ಮಗ ಮತ್ತು ಹೆರೋಡ್ಯಜ ಸಹೊದರ ಉಪರಾಜನಾದ ಫಿಅಪ್ಪನ ಹೇಳಲೆ ಅರಸನೆಂದು ನೇಬಿನಲ್ಲಿಪ್ಪಾಗ, ಅವಳ ಆತನ ಮೇಲೆ ಹೊಟ್ಟಿಕ್ಕಿಜಿನಿಂದ ಕೈಗಿಡಿತಜಾಡಳ. ತನ್ನೊಂದಿಗೆ ಶ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವಂತೆ ತನ್ನ ಗಂಡನ ಮನಪ್ಪೊಳಿ ಅವಳ ಶ್ರೀ. 39ರಳ್ಲಿ ರೋಮಾ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಜರ್ಕವರ್ತೆಯಾದ Caligula ಎಂಬವನಿಗೆ ಮನದಷ್ಟುಮಾಡಲು ಮತ್ತು ಹೆರೋದನಿಗೆ ಅರಸನೆಂಬ ತಲೆಬರಹವನ್ನು ಹೊಡಿಸಲು ಹೋದಳ. ಈ ನಮಯದಲ್ಲಿ, ಅರಿಪ್ಪನು ತನ್ನ ಹಜಿಯ ಸೈಹಿತನಾದ Caligula ಜರ್ಕವರ್ತೆಗೆ ಹೆರೋದನು ಹಾಧಿಯನ್ನರ ಮಂಡಳಿಗೆ ಸೇಲಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬ ಸುದ್ದಿಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಿಸಿದನು. Caligula ಈ ಮಾತನ್ನು ತೇಣ ಅವನನ್ನು ಗಡಿತಾರು ಮಾಡಿದನು. ಹೆರೋಡ್ಯಜ ತನ್ನ ಗಂಡನೊಂದಿಗೆ ಹೋಗಲು ಅಯ್ಯಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡಳ. ದಂಹತಿಗಳನ್ನು ಗಡಿತಾರು ಮಾಡಿದ ಎರಡು ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು Josephus ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ. Gaul ಮತ್ತು Spain ಆ ಸ್ಥಳಗಳಾಗಿದ್ದವು. ಹಾನ್ಯಾಪ್ಪದವಾಗಿ, ಹೆರೋದನ ಸಂಹತ್ತಿನೊಂದಿಗೆ ಆತನ ಗಳಾಯ ಮತ್ತು ಹೆಲಯ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನು ಅರಿಪ್ಪನಿಗೆ ಕೊಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು.<sup>26</sup>

**ಪಜನ 10.** ಮನಸ್ಸಿಲ್ಲದವನಾಗಿ, ಹೆರೋದನು ಅಳುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಹಿಸಿ ನೀರೆಂದನೀಯಲ್ಲ ಯೋಹಾನನ ತಲೆಯನ್ನು ಹೊಯಿಸಿದನು, ತಳೈಯಲ್ಲಿಪ್ಪಿಕೊಂಡು ತಲೆಯನ್ನು ತರುವಂತೆ ಅಜ್ಞಮಾಡಿದನು (ಮಾರ್ಕ 6:27). ಇನ್ನು ನಕ ಹೆರೋದನು ರೋಮಾದವಲಂದ ನೇಬಿ ನಲ್ಲಿಪ್ಪಿದ್ದಲಂದ, ಅವನಿಗೆ ಮರಣದಂಡನೆಯನ್ನು ನೀಡುವ ಅಧಿಕಾರವಿತ್ತು, ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ವಿಜಾರಣೆಯಲ್ಲದೇ ಒಬ್ಬ ವೃತ್ತಿಗೆ ಮರಣ ದಂಡನೆ ವಿಧಿನುವದು ಯೆಹೋದಿ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿತ್ತು. ತಲೆ ಹೋಯಾನುವದರ ಮೂಲಕ ಮರಣ ದಂಡನೆ ವಿಧಿನುವದು ನಕ ಯೆಹೋದಿ ನಿಯಮಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿದೆ ಇದನ್ನು ಅವಮಾನಕರ ಲಿತಿಯ ಮರಣ ಎಂದು ಅವಲೋಕಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ.<sup>27</sup>

ನ್ಯಾನಿಕನಾದ ಯೋಹಾನನ ಮರಣದ ಕಥೆಯು ಯೇನು ಹವಂತ ತ್ರಂಗಂದಲ್ಲ ಮಾತನಾಡಿದ ಅನೇಕ ಹಾತಗಳಿಗೆ ಉದಾಹರಣೆಯಾಗಿದೆ: ಅತಾಲೈ, ವೃಜಿಜಾರ, ವಿಜ್ಞೇಂದನ, ತ್ರಿಜೀ, ಮತ್ತು ಕೋಹ/ಕೋಲೆ ಒಳಗೊಂಡಿದೆ (ರ:21:37). ಇದು ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ಅತ್ಯಂತ ಅಮಾನವಿಯ ಕೃತ್ಯಾಗಳ ಒಂದು ಕಥೆಯಾಗಿದೆ.

**ಪಜನ 11.** ಹೆರೋದನ ಅಜ್ಞೆ ಕಾಯುರಾಜದಲ್ಲ ತಂದಾಗ, ಆತನು ಯೋಹಾನನ ತಲೆಯನ್ನು Salomeಗೆ ಹರಾತಿನಲ್ಲ ಕೊಟ್ಟನು. ಹುಡಿಗಿ ತಕ್ಷಣವೇ ಭಯಂಕರವಾದ ಆ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ತನ್ನ ತಾಯ ಬಜಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಳ. ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು ಹೆರೋಡ್ಯಜ ತ್ರಿತ್ಯಿಯೆಯನ್ನು ತ್ರಂಗನುವದಿಲ್ಲ, ಅವಳ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಆನಂದದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿರುವದರಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. ವೈಲಯ ತಲೆಯನ್ನು ನೋಡಿ ಸಂತೋಷಹಂಡುವದು ರ್ಯಿಂಕ್-ರೋಮಾನ್ ತ್ರಂಜದಲ್ಲ ಅನಾಮಾನ್ಯವಾದದ್ದೇನಾಗಿರಿಲ್ಲ.<sup>28</sup>

**ಪಜನ 12.** ಯೋಹಾನನ ತಿಷ್ಯರು (ನೋಡಿಲ 9:14; 11:2) ಅವನ ಮರಣದ ವಿಷಯ ಕೇಳಿದಾಗ, ಸಲಿಯಾದ ಶವಸಂನ್ಯಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸಲು ಬಂದು ಅವನ ಶವವನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ಹೊಟ್ಟರು. ಅವರು ಬಹಳ ದುಃಖಿಸಿದಂದ ಸಮಾದಿಯಲ್ಲಿಪ್ಪರು (ಮಾರ್ಕ 6:29). ಒಬ್ಬ ವೃತ್ತಿಗೆ ಗೂರವ ಪೂರ್ವಕವಾದ ಶವಸಂನ್ಯಾರವನ್ನು ನಡೆಸುವದು ಯೆಹಾಡುಗಳಿಗೆ ಹೂಮುಖವಾದ ಜೀವಾಯದ ಕಾಯವಾಗಿತ್ತು (ಯೋಹಾನ 19:38-42; ಅಹೋನ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಾಗಳ 8:2).

“ದೇಹ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿನಲ್ಲಿಪ್ಪ ರ್ಯಿಂಕ್ ಶಬ್ದ ಇಲ್ಲ ಅದು ನಾಮಾನ್ಯ ಶಬ್ದ soma, ಅಲ್ಲ, ಬದಲಾಗಿ ptôma ಎಂಬ ಶಬ್ದ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಪದವು “ಜಡ್ಷಹೋಗಿರುವದು”

ಎಂದು ನೂಡಿನ್ನತ್ತದೆ. ಹೊನ್ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ, ಇದನ್ನು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾಗಿ “ಶವ” ಎಂದು ನೂಡಿನಲಾಗಿದೆ, ಬಿಶೇಷವಾಗಿ “ಅಹಿಂಸೆಯಂದ ಕೋಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟಪನು” ಎಂಬುದಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ (14:12; 24:28; ಮಾತ್ರ 6:29; 15:45; ಪ್ರಕಟಣೆ 11:8, 9).<sup>29</sup>

ಯೋಹಾನೆ ಶವವನ್ನು ಸಮಾದಿ ಮಾಡಿದ ತರುವಾಯ ಅವರು ಯೇಸುವಿನ ಬಜಗೆ ಬಂದು ತಿಜಿಸಿದರು. ಯೋಹಾನೆ ಶಿಷ್ಯರು ಯೇಸುವಿನ ಬಜಗೆ ಹೋಗಿರುವದು ಕೇವಲ ಯೋಹಾನೆ ಮರಣದ ಕುಲತ್ತ ಹೇಳುವದಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ, ಕರ್ಡಸಿಗೆ ಭಯಭಕ್ತಿಯಂದ ಬಿಧೇಯತೆ ತೋಲನಲ್ಲ ಹೋಗಿದ್ದರು ಎಂದು J. W. McGarvey ರವರು ಸಂಗ್ರಹವಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದಾರೆ. ಅವರಿಗೆ ಯೇಸು ತನ್ನ ರಾಜ್ಯವನ್ನು ನಾಥಿಸುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ತಿಜಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಬಹುಶಃ ಅದು ಹೇರೋದನ ಆಜ್ಞೆಕೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಹಾಕಬಹುದು ಎಂದು ನಂಜಿದ್ದರೆಂದು ತೋರುತ್ತದೆ.<sup>30</sup> ಈ ಮರು ನಿಮ್ಮಾಂತ ಕ್ರಮದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತಸಿಂದ ಅದ್ಬುತವಾಗಿ ಆಹಾರವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ಅನೇಕುಂದು ಭಾಗದಲ್ಲಿರುವರ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪ್ರೇಮಕ್ಕೆ ಹೊಂದಾಟಿಕೆಯಾಗುತ್ತು (ನೋಡಿಲ ಯೋಹಾನ 6:15). ಈ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಬಜಗೆ ಬರುತ್ತಿರುವ ಶಿಕ್ಷಣಗೆ ಅತನು ಯೋಹಾನಸಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕಳಿಹಿಸಿದ ಉತ್ತರದಿಂದ ತೃಪ್ತಿಹೊಂದಿದ್ದರು ಎಂದು ನೂಡಿನ್ನತ್ತದೆ (11:1-6). ಬಜಿತವಾಗಿ ಹೇಳುವದಾದರೆ, ಯೋಹಾನನು ಜನರನ್ನು ಯೇಸುವಿನ ಬಜಗೆ ನಡೆಸುವ ತನ್ನ ಹಾತವನ್ನು ತನ್ನ ಮರಣ ನಂತರವೂ ನೇರವೇಲಸಿದ್ದನು.

## ಜಾತಿಗಳು

### ಹೆರೋಡನ ಮರುವೆ (14:3, 4)

ಹೆರೋಡ್ಯೇಂದಿಗೆ ಹೆರೋಡನ ಮರುವೆ ಸ್ವಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾನೂನು ಬಾಹಿರವಾದ ಹಾದರದ ಸಂಬಂಧವಾಗಿತ್ತು (ಯಾಜಕಕಾಂಡ 18:6-18; 20:21). ಯೋಹಾನೆ ಬಂಡನೆ ಲಂಡಿತವಾಗಿ ಅದನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು. ಅದರೆ ಇದು ವ್ಯಾಖಾರದ ಅಪಾರಾಧವನ್ನು ಸಹ ಒಳಗೊಂಡಿತ್ತು, ಹೆರೋಡನು ತನ್ನ ಅಳ್ಳಣ ಹೆಂಡಡಿಯನ್ನು ಮರುವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದನು. ಅದು ವ್ಯಾಖಾರವಾಗಿದೆ, ಅದು ಹತ್ಯೆ ಮತ್ತು ಹೊನ್ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲ ದೇವಲಂದ ವಂಡಿನಲ್ಲವ್ಯಾದೆ (ಬಿಹೋಜನಕಾಂಡ 20:14; ಮತ್ತಾಯ 19:1-10).

ಅನೇಕುಂದು ಹಾದರದ ವಿಷಯ (1 ಕೆಲಿಂಥ 5:1-13), ಹೌಲನು ಕೊಲಿಂಥದಲ್ಲಿರುವ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನು ತನ್ನ ತಂಡೆಯ ಹೆಂಡಡಿಯನ್ನು ಇಟ್ಟುಹೊಂಡಿದ್ದನಂತೆ “ಜಾರಪ್ತೆ” ಹಾಷ (KJV) ಅಥವಾ “ಅನ್ಯೆತಕರೆ” (NIV) ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. “ಜಾರಪ್ತೆ” (porneia) ಎನ್ನುದ್ದರಿಂದ ಹಿಂದು ವ್ಯಾಖಾರವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ವಿಶಾಲವಾದ ಅಧರವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಹಂಡಾಗಿದೆ.

ಹೌಲನ ರೋಮನ್ಸುಲಿಗೆ ತನ್ನ ಗಂಡನು ಇನ್ನೂ ಜೀವದಿಂದಿರುವಾಗಲೇ ಇನ್ನೆಲ್ಲಿನನ್ನು ಮರುವೆಯಾಗುವ ಸ್ತ್ರೀ “ವ್ಯಾಖಾರಿಸಿ” ಅಗಿದ್ದಾಗೆ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ (ರೋಮಾಪ್ರ 7:2, 3). ಈ ಹೇಳಿಕೆಯ ಸ್ಥಿತಿ ಬಿವರಣಾತ್ಮಕವಾಗಿದೆ. ಒಬ್ಬನು ಸಂಗಾತಿ ಜೀವದಿಂದಿರುವಾಗಲೇ ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಮರುವೆಯಾದರೆ ಅವನು ಅಥವಾ ಅವಳ ವ್ಯಾಖಾರ ಮಾಡುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಮರುವೆಯಾಗುವವರು ಬಿಜ್ಞೆಲನೆ ಅಥವಾ ಮರುಮರುವೆಗೆ ವಾಕ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿರುವ ಕಾರಣಿಳಿದೇ ಹೊಳೆದಲ್ಲಿ ಇದು ನಿಜವಾಗಿದೆ (19:9).

## ನಂತೋಬಿ ನೃತ್ಯ ಮತ್ತು ಸ್ವರ್ತ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿರುವವರು (14:6)

ನಲ್ಕೊಳಬಿ ಮಾಡಿದ ನೃತ್ಯದ ಕುಲತಾಗಿ ವಿವರವಾಗಿ ದಟಿನಲಾಗಿಲ್ಲ, ಸಸ್ಮಿದೆಂಳಿದು ಇದು ಭೋಗಾನಕ್ಕಿಯಿನ್ನು ಹೊಂದಿದೆಂತದ್ವಾಗಿತ್ತು, ಲೈಂಗಿಕವಾಗಿ ಶ್ರುಜೋಽದಿ ಸುಬಂಡದ್ವಾಗಿತ್ತು, ಅನೇಕ ಚಷಗಳಿಗಾಗಿ, ಅನೇಕ ಸಭೆಗಳಿಲ್ಲ ಸಾರ್ವಜನಿಕವಾದ ನಾಟ್ಯಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು, ಗಳಾತ್ಯ 5:19-21ರಲ್ಲಿನ ಮೂರು ಶಭ್ದಗಳು ನಾಟ್ಯವನ್ನು ಖಂಡಿಸುತ್ತವೆ. “ಭೋಗಾನಕ್ಕಿ” (aselgeia), ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಿರುವ ಒಂದು ಶಭ್ದ ಇದರ ಅಥವಾ “ಹತೋಣಿಯಲ್ಲದ, ವಿಷಯಲಂಪಟಕನ, ಕಾಮುಕ, ವಿಷಯಾನಕ್ತ, ಅಶೀಲ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಅಥವಾ ಪ್ರಯಾಗರನ್ನು ಮಯಾದೆಯಲ್ಲದೆ ನಡೆಸಿಕೊಳ್ಳುವರು.” ಇದರಲ್ಲಿ ಕೊನೆಯ ಎರಡು ಭಾವನೆಗಳು ಇಂದಿನ ಅನೇಕ ನಾಟ್ಯಗಳನ್ನು ಅಥವಾ ಹತ್ತಿರದ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನಂಜಕೆ ನಂತರ ನೃತ್ಯಗಾರರೆಣಂದಿಗೆ ಅಂಟಕೊಂಡು ಮಾಡುವ ನೃತ್ಯಗಳನ್ನು ಖಂಡಿಸುತ್ತವೆ. ಏರಡನೆಯ ಗ್ರಿಂಕೆ ಶಭ್ದ akatharsia ಶಭ್ದವನ್ನು “ಅಶುಧತೆ” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಇದು “ಸೀಲಿಯ ಪ್ರಜ್ಞಾನಾರದ ಸ್ಥಿತಿ” ಯಿನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ದುರದ್ದೇಶಿದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸೀಜತನವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ.<sup>31</sup> ಮೂರನೆಯ ಶಭ್ದ “ಕುಡಿಯುತ್ತಾ ಇರುವದು” (kōmos), ಈ ಕಾರ್ಯವನ್ನು “ನಂಗಿತ ಮತ್ತು ನೃತ್ಯದೊಂದಿರುವ ಜೀವಣದೊಂದಿಗೆ ನಂಬಂಧವನ್ನು ಹೊಂದಿದೆ ಅದು ಅವನನಿತಿ ಹೊಂದಿ ಕೊನೆಗೆ ಕುಡಿಕತನ ಮತ್ತು ಕಾಮುಕ ವೃತ್ತಿಯಲ್ಲ ಮುಕ್ತಾಯಾಗುತ್ತದೆ.”<sup>32</sup>

ಮೂರು ಅಂಶಗಳಿಂದ ನೃತ್ಯದ ಸ್ವರ್ಪಿಕತೆಯನ್ನು ತೆಂಬೂನಿಸಲು ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಸೀಡುತ್ತವೆ. ಮೊದಲನೆಯದು, ನೃತ್ಯವು ಲೈಂಗಿಕ ಅನ್ಯೇತಿಕರೆಯನ್ನು ತುದಕ್ಷಿಣುತ್ತದೋ? ಏರಡನೆಯದಾಗಿ, ನೃತ್ಯವು ಮಯಾದೆಗೆಷ್ಟ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಧಳನುವಂತೆ ಹೈಎಲ್ಲಾಕ ಮಾಡುವದೋ? (ನೊಂಡಿಲ 1 ತೆಂಬಧಿ 2:9.) ಮೂರನೆಯದಾಗಿ, ನೃತ್ಯವನ್ನು ಅನ್ಯೇತಿಕ ವಾತಾವರಣದಲ್ಲ ಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೋ? (ರೋಮಾತ್ತರ 13:12, 13).

ನೃತ್ಯದಲ್ಲ ನಿರತರಾಗುವ ಮೊದಲು, ಕೈನ್ತನು ಕೆಲಪ್ರೋಂದು ಪ್ರಶ್ನೆಗಳನ್ನು ಎಜ್ಜಲಿಕೆಯಿಂದ ಪರಿಗಣಿಸಬೇಕು: “ಈ ಲಾತಿಯ ನೃತ್ಯಗಳ ನನ್ನ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಪರಿಣಾಮ ಇರುತ್ತದೆ?”; “ಈ ನೃತ್ಯದಿಂದ ಇತರರ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಪರಿಣಾಮವಾಗುತ್ತದೆ?”; “ಈ ನೃತ್ಯದಲ್ಲ ನಾನು ಭಾಗವಹಿಸುವದು ಕೈನ್ತನಾಗಿ ನನ್ನ ಗೌರವದ ಮೇಲೆ ಮತ್ತು ಕೈನ್ತನ ಸಭೆಯ ಮೇಲೆ ಯಾವ ಯಾವ ಪರಿಣಾಮ ಇರೇಬಹುದು?” ಎಂದು ಆಲೋಚಿಸಬೇಕು.

### ಉಪಾಧಿಗಳು

<sup>1</sup>R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, The Tyndale New Testament Commentaries (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 231–32. <sup>2</sup>Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1999), 397. <sup>3</sup>Josephus *Antiquities* 17.11.4; 18.4.6. <sup>4</sup>Michael J. Wilkins, “Matthew,” in *Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary*, vol. 1, *Matthew, Mark, Luke*, ed. Clinton E. Arnold (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 2002), 88. <sup>5</sup>ಯೋಹಾನನ ಜನಸ್ಕೆ ನಂಬಂಧಿಸಿದ ಅಧ್ಯಾತ್ಮಗಳಾಂದಿಗೆ ಇದೊಂದು ಮಾತ್ರವೇ ನಂಬಂಧಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ (ಲಾಕ 1). ನಂತರಜಾಗಿ, ಹೋರಾಂದಸಿಗೆ ಯೀಂನುವಿನ ಕುಲತು ಅಲಕ್ಷಿಸಿದಿಂದ ಕೂಡಿದ ತಿಳಿಪಣಿಕೆ ಅವನಿಗಿತ್ತು, ಇಲ್ಲವಾದರೆ, ಯೋಹಾನನ ಇನ್ನು ಜೀವಿಸುವಾಗಲ ಯೀಂನು ಮೊದಲೆ ಆತನ ಬೋಧಿ ಸುತ್ತಿದ್ದನು, ಅಧ್ಯಾತ್ಮಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದನು ಎನ್ನುವರು ತಿಳಿಪಣಿತ್ತಿದ್ದನು. <sup>6</sup>J. W. McGarvey, *The New Testament Commentary*, vol. 1, *Matthew and Mark* (N.p., 1875; reprint, Delight, Ark.: Gospel Light Publishing Co., n.d.), 128. <sup>7</sup>Jack P. Lewis, *A Commentary on the Gospel According to Matthew*, Part 2, *The Living Word Commentary* (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 13; ನೊಂಡಿಲ Josephus *Wars* 1.30.7. <sup>8</sup>Douglas R. A. Hare,

*Matthew, Interpretation* (Louisville: John Knox Press, 1993), 165. <sup>9</sup>Josephus *Antiquities* 18.5.2. <sup>10</sup>Herod Philip I କେତନୁ Herod Philip II କେତନିଗିଂତଲୁ ଭଣ୍ଡପାରିଦ୍ଧନୁ. ଅନ୍ୟ ହେଜ୍ଜିନ ମାହିତିଗାରି, ନୋଲିଲ Harold W. Hoehner, “Herodian Dynasty,” in *Dictionary of Jesus and the Gospels*, ed. Joel B. Green and Scot McKnight (Downers Grove, Ill.: InterVarsity Press, 1992), 323–24.

<sup>11</sup>Josephus *Antiquities* 18.5.1. ରାଜନାଦ Aretas କନ୍ତୁ ମୁଗଳନ୍ତୁ କେଷ୍ଟ ଲୀତିଯାଗି ନେଇକେତାଂଦିଦ୍ଧକାରୀ ମୁତ୍ତୁ ଅନମାଦାନକାରୀ. ତରୁବାଯ �Herod Antipas ସ୍ଵର୍ଗ ମେଲେ ଆକୁମଣ ମାଦି ଅପରନ୍ତୁ ଗେଢନୁ. <sup>12</sup>ଦେଖପର ଶ୍ଵରୀଯ ଲାଦ୍ଦେଖ ଚମୁଚେ ଏନ୍ତୁପଦୁ ଜିଲ୍ଲାଗୁରୁ ଜୀବନମୁଦ୍ରକଣ୍ଠ ଜୀବନ ବିବନ୍ଦନପେଂଦୁ ଯେଣି ଅଦନ୍ତ ତୁନ ଜୈଲିସିଦନୁ (5:31, 32; 19:3-9). <sup>13</sup>Josephus *Antiquities* 18.5.4. <sup>14</sup>William Hendriksen, *New Testament Commentary: Exposition of the Gospel According to Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1973), 587. <sup>15</sup>Josephus *Against Apion* 2.26; Mishnah *Abodah Zarah* 1.3. <sup>16</sup>ଉଦାକରଣୀଗାରି, ନୋଲିଲ Josephus *Antiquities* 19.7.1. <sup>17</sup>Wilkins, 89–90. <sup>18</sup>ଏହିଏ ଅଦରଙ୍ଗ ନକ, ତୁଣ୍ଡଳଦିନୁଦ ପଞ୍ଚରତ୍ନ ହେରତାଗି କେରାଦୟ୍ୟ ମୁଗଳ ମୁଦରପାଦ ଶ୍ଵରୀଦିନନ୍ତୁ ମେଜ୍ଜିନଲୁ ନାଦ୍ୟବିଲ୍ଲ. ନୋଲିଲ Harold W. Hoehner, *Herod Antipas*, Society for New Testament Studies Monograph Series, 17 (Cambridge: Cambridge University Press, 1972), 156–57. <sup>19</sup>Josephus *Antiquities* 18.5.4. <sup>20</sup>Salome ସଥିଲୀନ୍ତାଙ୍କ ଦେଖାତ୍ତେପତାରିତକୁମୁଦ, Hoehner ଅପର ଆକେଯୁ 12 ମୁତ୍ତୁ ହେବିନାଲୁ ପଥିଲୁନ ମୁଦ୍ୟରଙ୍ଗ ଅଦ୍ୟାରେଂଦୁ ବାଦିନୁତ୍ତାରେ. (Hoehner, 154–56.)

<sup>21</sup>Septuagintନାଙ୍କ *korasion* ବିବନ୍ଦ ହେବପୁ ଅରନନାଦ Ahasuerus (Xerxes) ନିର୍ମିତ କରିବାକାଂଦୁ ବିବନ୍ଦ ନୁଦରପାଦ ଯୁଦ୍ଧପିଲୁରନ୍ତୁ ଏହେଲାଇନ୍ତୁ ନେଲାଲି ନେଇନୁତ୍ତାରେ (Esther 2:2, 9). <sup>22</sup>Josephus *Antiquities* 18.5.4. <sup>23</sup>Walter Bauer, *A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature*, 3d ed., rev. and ed. Frederick W. Danker (Chicago: University of Chicago Press, 2000), 814; David Hill, *The Gospel of Matthew*, The New Century Bible Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1972), 244. <sup>24</sup>John Lightfoot, *A Commentary on the New Testament from the Talmud and Hebraica: Matthew—1 Corinthians*, vol. 2, *Matthew—Mark* (Oxford University Press, 1859; reprint, Grand Rapids, Mich.: Baker, 1979), 218; ନୋଲିଲ Mishnah *Sanhedrin* 3.2. <sup>25</sup>Keener, 401. <sup>26</sup>Josephus *Antiquities* 18.7.1, 2; *Wars* 2.9.6. <sup>27</sup>ହେଜ୍ଜିନ ବିପରିଜୀବି ନୋଲିଲ Keener, 401. <sup>28</sup>ନୋଲିଲ Suetonius *Lives of the Caesars: Galba* 20; Tacitus *Annals* 14.57, 59, 64; Livy *History of Rome* 39.43.1–5. <sup>29</sup>Bauer, 895. <sup>30</sup>McGarvey, 130.

<sup>31</sup>Bauer, 34. <sup>32</sup>Ceslas Spicq, *Theological Lexicon of the New Testament*, trans. and ed. James D. Ernest (Peabody, Mass.: Hendrickson Publishers, 1994), 2:354.